

372257-2026 - Iomaíocht

An Eilvéis – Construction work – IWB, Wasserreservoir Wenkenköpfl

OJ S 103/2026 01/06/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: IWB Industrielle Werke Basel

R-phost: submissionen@iwb.ch

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Gníomhaíochtaí a bhaineann leis an leictreachas

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: IWB, Wasserreservoir Wenkenköpfl

Cur síos: Gegenstand der Beschaffung ist der Neubau des Reservoirs Wenkenköpfl, bestehend aus folgenden Elementen: · Baustelleneinrichtung · Abbruch / Demontage · Baugrubensicherung und Aushub · Erstellung der 2 Wasserkammern · Erstellung Bedienhaus (Reservoir Gebäude) · Werkleitungsgraben mit Spundwand, Sicherung und Aushub · Erstellung von Werkleitungen und Schächten Das unterirdische Bauwerk besteht aus einem Stahlbetonbau mit einer Wandstärke von 40-45 cm. Es umfasst 2 Reservoir Kammern mit einem Nutzvolumen von je 300m³ und ein Bedienhaus mit oberirdischem Zugang. Vgl. zudem den Anhang A2 Leistungsverzeichnis. Die Auftragsvergabe erfolgt vorbehaltlich der vorliegenden Baugenehmigung.

Aitheantóir an nós imeachta: fa4a9c4d-6316-4b97-8cb0-e5439dd5ffed

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45000000 Construction work

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Riehen

Cód poist: 4125

Foroinn tíre (NUTS): Basel-Stadt (CH031)

Tír: An Eilvéis

Eolas breise: Wasserreservoir «Wenkenköpfl», Mohrhaldenstrasse 180, 4125 Riehen

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: IWB, Wasserreservoir Wenkenköpfl

Cur síos: Gegenstand der Beschaffung ist der Neubau des Reservoirs Wenkenköpfl, bestehend aus folgenden Elementen: · Baustelleneinrichtung · Abbruch / Demontage · Baugrubensicherung und Aushub · Erstellung der 2 Wasserkammern · Erstellung Bedienhaus (Reservoir Gebäude) · Werkleitungsgraben mit Spundwand, Sicherung und Aushub · Erstellung von Werkleitungen und Schächten Das unterirdische Bauwerk besteht aus einem Stahlbetonbau mit einer Wandstärke von 40-45 cm. Es umfasst 2 Reservoir Kammern mit einem Nutzvolumen von je 300m³ und ein Bedienhaus mit oberirdischem Zugang. Vgl. zudem den Anhang A2 Leistungsverzeichnis. Die Auftragsvergabe erfolgt vorbehaltlich der vorliegenden Baugenehmigung.

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45000000 Construction work

Aicmiú breise (cpv): 45100000 Site preparation work, 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Riehen

Cód poist: 4125

Forinn tíre (NUTS): Basel-Stadt (CH031)

Tír: An Eilvéis

Eolas breise: Wasserreservoir «Wenkenköpfl», Mohrhaldenstrasse 180, 4125 Riehen

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/12/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2027

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: ZK 1 Angebotspreis

Cur síos: Im Rahmen der Prüfung der Wirtschaftlichkeit (Preise) der Angebote beurteilt IWB die von den Anbietern vollständig ausgefüllten Leistungsverzeichnisse gemäss Anhang A2. Unvollständig ausgefüllte oder geänderte Leistungsverzeichnisse können zum Ausschluss aus dem Verfahren führen.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 50

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK 2 Vergleichbarkeit Referenzauftrag

Cur síos: Der unter der Anbieter Referenz (DecisionAdvisor Ziffer 3.1) genannte Auftrag wird hinsichtlich der Vergleichbarkeit zum bestehenden Projekt bewertet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK 3 Hygieneplan

Cur síos: Der Anbieter arbeitet für die angebotenen Leistungen auf Basis des Installationsplans (Anhang C2) einen Hygieneplan aus. Dieser wird qualitativ bewertet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 10

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK 4 CO₂-Ausstoss Fahrzeugflotte

Cur síos: Die Fahrzeugflotte mit dem tiefsten je Kategorie gewichteten CO₂-Ausstoss wird mit der Maximalpunktzahl bewertet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 10

5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Simap.ch

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haigneachta:

Cur isteach leictreonach: Ní ceadmhach

An bonn cirt atá leis an bhfáth nach féidir an cur isteach leictreonach a dhéanamh: Uirlísí, gléasanna, nó formáidí comhaid nach bhfuil ar fáil go forleathan

Cur síos: Die Angebote müssen spätestens zur angegebenen Einreichungsfrist (Lastenheft Ziffer 3.1.7) in elektronischer Form im Ausschreibungstool Decision Advisor

hochgeladen sein. Das Nicht-Einhalten der Einreichungsfrist oder das Einreichen eines unvollständigen Angebots (z.B. fehlende Unterzeichnung) führt in der Regel zu einem Ausschluss des entsprechenden Angebots ohne weitere Prüfung (Ar
Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis
Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach
Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach
Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach
Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 17/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa,
Am Samhraidh Lár na hEorpa
An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 180 Laethanta
Téarmaí an chonartha:
Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Weitere Angaben in der offiziellen
Publikation auf simap.ch
Sonrascú leictreonach: Éigeantach
Úsáidfear ordú leictreonach: níl
Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá
Socrú airgeadais: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Bundesverwaltungsgericht

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit der Eröffnung auf www.simap.ch beim Verwaltungsgericht Basel-Stadt, Bäumleingasse 1, 4051 Basel, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag, dessen Begründung sowie eine genaue Bezeichnung der Beweismittel enthalten. Die angefochtene Verfügung und, soweit möglich, die genannten Beweismittel sind beizulegen.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: IWB Industrielle Werke Basel

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: IWB Industrielle Werke Basel

Uimhir chlárúcháin: 7e056ad6-35fa-4747-903a-938c4960b5bd

Seoladh poist: Margarethenstrasse 40

Baile: Basel

Cód poist: 4002

Foroinn tíre (NUTS): Basel-Stadt (CH031)

Tír: An Eilvéis

R-phost: submissionen@iwb.ch

Teil.: +41612755111

Seoladh idirlín: <https://www.iwb.ch>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. **ORG-0002**

Ainm oifigiúil: Bundesverwaltungsgericht

Uimhir chlárúcháin: BVGER

Seoladh poist: Postfach

Baile: St. Gallen

Cód poist: 9023

Foroinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)

Tír: An Eilvéis

R-phost: info@bvger.admin.ch

Teil.: +41584652626

Seoladh idirlín: <https://www.bvger.ch>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. **ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Simap.ch

Uimhir chlárúcháin: CH001

Seoladh poist: Holzikofenweg 36

Baile: Bern

Cód poist: 3003

Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Tír: An Eilvéis

R-phost: support@simap.ch

Teil.: +41584646388

Seoladh idirlín: <https://www.simap.ch>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 307672ba-9935-4aa2-8bcc-73c1a2f4a073 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 17

Dáta seolta an fhógra: 29/05/2026 02:25:55 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 372257-2026

Uimhir eagráin IO S: 103/2026

Dáta foilsithe: 01/06/2026